

明

通

鑑

明通鑑卷十六

江西永甯知縣當塗夏燮編輯

紀十六

起重光單闕盡殲  
周作聖凡七年

成祖文皇帝

永樂九年春正月甲戌大祀南郊 丙子安遠侯柳升

填甯夏 己卯復命英國公張輔爲征鹵副將軍會沐

晟討交趾上以輔爲交人所憚復命討之輔至申軍令

都督黃中違節制詰之不遜斬以徇將士惕息無不用

命攷異斬黃中事永樂實錄不載明史張輔傳中及之  
疑本葉氏水東日記舟州攷誤謂攷之正史及碑誌  
俱不言輔僂黃參將事惟三下南交錄略及之而不詳  
按黃中初以都督僉事同呂毅送陳天平還國爲黎季

聲所購殺天平後大軍南討毅爲虜揚將軍中無職寄  
從軍自効擊敗賊于生厥潭舍二江其後賞功典下謂  
呂毅黃中先失律敗事後雖有功不在賞典尋命掌交  
趾部司黔公之敗毅以職死再用輔率師南討簡定等  
伏誅中時在軍而論功姓名絕不之及豈其時中不用  
命爲輔所僂耶葉文莊之所記者謂文廟初以是怒張  
英公而正史不及豈爲其功成而寬之且諱之耶今按  
斬黃中三編明史皆據書之必別有確據也今據之

丙戌命豐城侯李彬平江伯陳瑄帥浙江福建兵捕

海寇 二月辛亥陳瑛有罪下獄誅初瑛爲都御史劾

勲戚大臣十餘人多希上旨上以其能發奸寵任之一

時傾陷善類不可勝計上亦知其殘刻所奏獄不盡從

會自北京還聞其諸不法狀下獄論死天下快之 上

以交人好亂恐陳季擴之黨脅聚日多丙辰詔自九年

二月以前有嘯聚山林者咸赦其罪軍復原伍民復原業其官吏軍民有犯毋論已發未發俱赦除之 丁巳

倭掠廣東陷昌化千戶所殺千戶王偉敕副總兵李珪

載罪討之

反異明史本紀書于二月丁巳三編並書其殺守將事證之典彙蓋千戶王偉也李珪之

討亦據三編蓋珪時以副總兵官填廣東也

已未命工部尙書宋禮初開

會通河會通河者元故運道也元至元中壽張尹韓仲

暉請自東平安山鑿河至臨清引汶絕濟屬之衛河

爲轉漕道名曰會通然岸狹水淺不任重載終元之世

海運爲多太祖定天下輸餉遼東北平亦用海運洪武

二十四年河決原武絕安山湖會通遂淤上初建北京

命平江伯陳瑄兼督淮海二運海運險遠多失亾而淮運漕東南之粟浮淮入河至陽武陸輓百七十里入衛河歷八遞運所民亦苦其艱至是濟甯同知潘叔正上言舊會通河四百五十餘里淤者不過三之一濬之便乃命禮部侍郎金純都督周長往治之禮以會通之源必資汶水而汶有大小二河其會合之處經甯陽北塌城西南流百餘里至汶上其支流曰洸河亦經塌城西南流三十里會甯陽諸泉經濟甯東與泗水合元初于塌城左汶水陰作斗門導汶入洸後又分流北入濟由壽張過臨清入海而汶流遂弱乃用汶上老人白

英策築堦城及東平之載村壩遏汶水使南無入洸北  
不歸海滙諸泉之水盡出南旺中分爲二道以四分南  
流接徐沛六分北流達臨清南旺地勢高以爲脊決其  
水南北分注因相地勢置閘三十有八以時蓄洩凡發  
山東及徐州應天鎮江民三十萬蠲租一百十萬石有  
奇二十旬而工成自是輓漕北京尋罷海運公私便之  
三月甲子集己丑禮部貢士補赴廷對賜蕭時中等  
進士及第出身有差 壬午浚祥符縣黃河故道初張  
信奉詔至開封相視黃河上言祥符縣魚王口至中灤  
下二十餘里有舊黃河岸與今河面平若濬而通之使

循故道則水勢可殺因繪圖以進從之發民丁十萬命興安伯徐亨侍郎蔣廷瓚偕金純相視竝命宋禮總其役 戊子命中軍都督劉江填遼東 夏五月倭寇浙

東盤石衛

改興明史本紀不載證之日本傳是年寇盤石盤石在浙東溫州府樂清縣地理志縣西

有盤石衛洪武廿二年置又吾學編書是年五月倭寇浙東憲章錄書五月倭寇盤石今據增是時日

本國王源義持嗣位海上屢以倭警告上遣官諭義持勦捕尋獲海寇以獻上嘉之遣中官王進賫救喪資進歸收市物貨義持與其臣謀阻進不使歸進潛登舶從他道遁還倭寇仍不絕自是不入貢者數年 六月乙巳鄭和自西洋還俘錫蘭國王亞烈苦奈兒以獻初和

出使至錫蘭山其王亞烈苦奈兒欲害之和覺去之它

國王又不睦鄰境數邀劫往來使臣諸番皆苦之及和  
歸復經其地謀誘和至國中發兵五萬劫和塞歸路和  
先覺之乃帥步騎二千由間道乘虛攻拔其城生禽亞  
烈苦奈兒及妻子頭目以還廷臣請誅之上憫其無知  
竝妻子皆釋且給以衣食命擇其族之賢者立之有邪  
把乃那者諸俘囚咸稱其賢乃遣使賫印敕封爲王其  
舊王亦遣歸自是海外諸番益服天子威德貢使載道  
是月下交趾右叅議解縉于獄初縉自化州督餉入  
奏事會上北征縉謁皇太子而還漢王高煦因言縉伺



上出私覲太子徑歸無人臣禮上震怒時檢討王偁亦以罪謫交趾縉偕偁道廣東覽山川上疏請鑿贛江通南北奏至逮縉下獄拷掠備至詞連大理丞湯宗宗人府經歷高得暘中允李貫贊善王汝玉編修朱紘檢討蔣驥潘畿蕭引高竝及李至剛皆下獄汝玉貫紘引高得暘俱瘐死獄中貫與縉及王良皆同里又與良成進士同爲一甲金川門陷唯良死之至是貫臨卒歎曰吾愧王敬止矣 秋七月張輔督軍二萬四千與沐晟會討交趾時賊據月常江樹椿四十餘丈兩崖置柵二三百里列船三百餘艘設伏山右丙子輔晟等水陸竝進阮

帥鄧景異等來拒輔令朱廣等連艦拔樁以進自率方  
政等以步隊勦其伏兵水陸夾攻賊大敗帥等皆散走  
生禽僞將軍鄧宗稷黎德彝阮忠阮軒等獲船百二十  
艘 丁亥柳升破甯夏叛將于靈州以捷聞 是月黃  
河故道成自洪武間河決原武會通河淤而元賈魯所  
治之故道亦淤河遂自此南徙則河南受災獨重至是  
金純等濬河自封邱金龍口下魚臺塌場會汶水經徐  
呂二洪南入于淮是時會通河已開黃河與之合漕道  
既通而河南水患亦稍息 九月壬午諭戶部凡屯田  
軍以公事防農務者免徵子粒著爲令 是月通政司

上言黃巖縣民告豪民持建文時士人包葬古所進楚  
王書聚衆觀之書中多干犯語請下法司究治上曰此  
必與豪民有怨而欲報之朕初卽位命百司凡建文中  
上書有干犯者悉毀之有告者勿行今復行之是號令  
不信也命勿論 是秋禮部尙書趙弘以朝鮮使臣將  
歸例有賜賚不奏上怒下之獄尋釋之 冬十月乙未  
寬北京謫徙軍民賦役 癸卯封哈密推勒特穆爾舊  
免力帖爲忠義王推勒者托克托從弟也托克托受封  
木兒之國上眷遇特厚而托克托顧凌侮朝使沈湏昏瞶不  
恤國事其下交諫不從上聞之怒遣官賜敕戒諭未至

而托克托以暴疾卒訃聞遣官賜祭遂以推勒特穆爾  
嗣位又擢都指揮同知哈刺哈納爲都督僉事填守其  
地自是哈密修貢惟謹 乙巳詔重修太祖實錄時上

以前監修官李景隆茹瑄等心術不正又限期迫促未  
及精詳至是復命姚廣孝夏原吉爲監修胡廣楊榮楊  
士奇金幼孜等爲總裁纂修等官太祖實錄自建文至

此凡三修士奇皆預焉

攷異此三修之實錄卽今明史  
所據之本也據野獲編士奇三

修皆秉筆  
今據書之

十一月戊午蠲陝西逋賦

癸亥張輔等

進兵追勦陳季擴其黨僞龍虎將軍黎蕊等斷銳江浮  
橋阻大軍于生厥江輔督水師擊敗之斬首千五百級

追殺餘賊殆盡 丁卯立皇長孫瞻基爲皇太孫上親  
冠太孫于華蓋殿冕服如皇太子玉圭如親王 壬申  
以韓觀爲征夷副將軍改填交阯仍佩征南將軍印總  
兵事又命都指揮葛森填廣西 丙子救法司決遣罪  
囚毋淹滯 是月浙江海溢堤圯自海門至鹽城凡百  
三十里詔平江伯陳瑄以四十萬卒築治之爲捍湖隄  
萬八千餘丈已而瑄又言嘉定瀕海地江流衝會海舟  
停泊無高山大陵可依請于青浦築土山方百丈高三  
十餘丈立堠表識踰年成賜名寶山上親爲文記之  
十二月壬辰詔切責福餘朶顏泰甯三衛初上旣以三

衛地畀烏梁海其頭目來朝貢者皆授以官令掌三衛  
事又令通馬市四年三衛餽請以馬易米上命有司第  
其馬之高下各倍價給之久之三衛陰附韃靼掠邊戍  
復假市馬來窺伺上既敕責尋宥之令其以馬贖罪  
是月阿嚕台遣使納款請得役屬吐蕃諸部求朝廷刻  
金作誓詞磨其金酒中飲諸酋長以盟朝議欲許之左  
庶子黃淮獨不可曰彼勢分則易制合則難圖矣上顧  
左右曰黃淮論事如立高岡無遠不見遂不許 閏月  
丁巳命府部諸臣陳軍民利弊又詔京官七品外五品  
以上及縣正官各舉賢能廉幹一人由吏部考驗擢用

是歲浙江湖廣河南順天揚州水河南陝西疫遣使  
振之

十年春正月己丑命入覲官千五百餘人各陳民瘼不  
言者罪之言有不當勿問 丁酉大祀南郊 癸丑振  
平陽饑時蒲州等處耆老言歲歉民饑采蕨藜掘蒲根  
以食上惻然命逮治布政司及郡縣官不聞者 是  
月諭吏部曰守令郡邑之長牧守之寄甚重近聞諸司  
造作襍務輒遣經營此不識大體其禁止之 二月辛  
酉蠲山西河南八年以前逋賦 庚辰削遼王植護衛  
植之改封荊州也請止給一衛以備使令而留其三衛

于廣甯防邊然上終以起兵時植貳于已至是竝一衛

削之僅留軍枝厨役三百人備使令 三月丁亥命豐

城侯李彬往甘肅與西甯侯宋琥經畧降酋

攷異此据李彬列傳

其討叛寇事在是年之冬明史 戊子賜馬鐸等進士

本紀竝系之三月今分書之 及第出身有差 甲辰免北京水災租稅 是月陞順

天府爲府尹秩正三品設官如應天府 夏四月復命

工部尙書宋禮治衛河禮以去年八月還受上賞竝賜

潘叔正衣鈔至是御史許堪上言會通河成則衛河與

之合而自臨清以下堤岸數決請命禮并治之禮言衛

輝至直治河岸多低薄若不究源析流但務堤築恐復



潰決勞費益多請自魏家灣開支河二泄水入土河復

自德州西北開支河一泄水入舊黃河使至海豐大沽

河入海上從其言命俟秋成後爲之

汲冢本紀不載禮傳在開會通

河之明年正是年也又許堪上書上從其言命俟秋成

後爲之則事在是年之春夏間明書憲章錄俱余之四

從之月今六月甲戌諭戶部凡郡邑有司及朝使目擊民

艱不言者悉逮治秋七月丙戌以水災免直隸吳江

長洲崑山常熟四縣田租癸卯禁中官干預有司政

事八月癸丑張輔擊交趾賊于神投海賊舟四百餘

分三隊銳甚輔帥兵衝其中堅賊卻左右隊迭進官兵

與相鉤連殊死戰自卯至巳大破賊禽渠帥七十五人

進軍又安府賊將降者相繼 己未敕邊將自宣化之  
長安嶺迤西至洗馬林皆築石爲垣濬深濠塹以固防  
禦 九月以都水主事簡芳爲工部侍郎宋禮薦之也  
初河決陽武中鹽堤漫中牟祥符尉氏上遣芳按視芳  
言堤當急流之衝夏秋汎漲勢不可驟殺宜捲土樹椿  
以資扞禦無令重爲民患又言中澗導河分流使由故  
道北入海誠萬世利但緣河隄埽止用蒲繩泥草不能  
持久宜編木成大困貫椿其中實以瓦石復以木橫貫  
椿表牽築堤上爲殺水固隄之長策詔悉如其法爲之  
是秋殺大理寺右丞耿通初上北巡太子監國漢王

高煦謀奪嫡陰結上左右爲讒間官僚多得罪者監國所行事率多更置通從容諫上太子事無大過誤可無更也數言之上不悅至是復有言通受請托故出人罪者上震怒命都察院會文武大臣鞠之午門曰必殺通無赦羣臣如旨當通罪斬上曰失出細故耳通爲東宮關說壞祖法離間我父子不可恕其置之極刑廷臣不敢爭竟論姦黨磔死

攷異殺耿通事諸書不載今按明史本傳在是年之秋据增

冬十月丁卯命皇太孫演武于方山戊辰上出獵城南

武岡十一月壬午命庶子楊榮經畧甘肅

攷異明本紀作侍講

楊榮三編据實錄改今從之先是上遣李彬至甘肅與宋琥會討叛

番先後禽酋長捌爾思朶羅歹等別遣土官李英防野

馬川會涼州酋婁達衮

舊作老  
的罕

叛都指揮何銘戰沒英

追躡盡俘其衆惟婁達衮遁走赤斤蒙古衛宋琥以聞

上使榮往會李彬議進兵方畧榮還奏言隆冬非用兵

時且有罪不過數人兵未可出而是時彬亦以道遠餉

艱宜緩圖之乃賜敕詰責赤斤蒙古衛指揮僉事塔力

尼令縛獻之明年復以彬代琥填甘肅塔力尼果禽婁

達衮以獻如榮等言

丙申命鄭和復使西洋

張黑明  
史十一

月丙辰鄭和使西洋按十一月無丙辰證之三編質實

和以是年十一月往則非十二月也明史稿作丙申在

十一月十五日

十二月宋禮治河還初上將營北京命

日今從之

禮取材川蜀禮伐山通道得神木數株不勞人力朝廷以爲瑞至是河工成復使禮採木入蜀 殺浙江按察使周新南海人由鄉舉爲御史彈劾不避權貴時謂之冷面寒鐵遷雲南按察使尋改浙江數有異政名震一時時錦衣衛指揮紀綱方用事使千戶緝事浙中作威受賕新捕治之千戶脫走訴于綱綱誣奏新罪上遽命逮新旗校皆錦衣私人在道榜掠無完膚既至伏陛前抗聲曰在內都察院在外按察司朝廷法官也臣奉法捕惡奈何罪臣上怒命僂之臨刑大呼曰生爲直臣死當作直鬼臣無憾矣上尋悟其冤惜之

十一年春正月辛巳朔日有食之先是鴻臚寺奏元旦  
賀儀上召禮部翰林官問曰正旦日食百官賀禮可行  
平尚書呂震謂日食與朝賀之時先後不相妨侍郎儀  
智曰終是同日免賀爲宜上以問楊士奇對曰日食天  
變之大者前代元旦日食多不受賀宋仁宗時元旦日  
食富弼請罷宴撤樂呂夷簡不從弼曰萬一契丹行之  
爲中國羞後有自契丹回者言是日罷宴仁宗深悔今  
免賀誠當上從之敕曰朕乖治理上累三光衆陽之宗  
薄食元旦羣臣尙勉輔朕躬消弭災變朝賀宴會其悉  
罷免 壬午諭通政司禮科給事中凡朝覲官境內災

傷不以聞爲它人所奏者罪之 辛卯大祀南郊 丁酉以天壽山陵成命漢王迎仁孝皇后之喪于京師

辛丑前大理寺左丞王高右丞劉端以縱姦惡外親棄市高與端皆南昌人方孝孺之下獄也二人同在法司

以縱孝孺息樹陰事覺棄官去至是捕得之詰其逃則曰存身以圖報耳上怒命劓其鼻端厲聲曰鼻雖去猶

留面目地下見皇祖耳上怒立命誅之

攷此重修三編補入族考

獨目中並引成祖實錄事在永樂十一年正月今按奸惡外親似即指孝孺而二人以棄官去坐逮十年始得之似與野史所記無大抵語今參書之

疏摺實錄月日統歷

三編補入族考

肅召宋琥還 是月倭寇昌國衛之爵溪守禦所擊敗

之 詔宥建文諸臣姻黨時錢習禮吉水人以去年成  
進士授庶吉士與練子甯爲姻戚先是逮治奸黨習禮  
偶獲免然恒爲鄉人所持不自安以告學士楊榮榮乘  
間以聞上曰使子甯今日在此朕猶當用之況習禮乎  
卽日下令禁止尋授習禮爲檢討 二月辛亥始設貴  
州布政使司貴州古西南夷地也元時置軍民宣慰使  
司以羈縻之太祖旣克陳友諒聲威遠振而思南宣慰  
田仁智思州宣撫田仁厚率先後歸附卽以故官授之  
命世守其地時元至正二十五年也及洪武五年則有  
貴州宣慰霽翠及普定女總管之等先後來歸皆予以



故官世襲朝廷爲立貴州長官司卽其地設衛命顧成爲指揮使是時雲南未定仁智等恪修職貢賦稅聽其自納未及置郡縣也上卽位後思南宣慰田宗鼎者仁智之孫素凶暴與其副使黃禧構怨奏訐累年朝廷以田氏世守此土又先歸誠曲宥之改禧爲辰州知府未幾思州宣慰使田琛者仁厚之孫亦與宗鼎爭沙坑地有怨禧遂與琛結合攻思南宗鼎挈家走琛殺其弟發其祖墳竝僇其母屍所過無不殘害宗鼎訴于朝屢敕琛禧赴闕自辨拒命不至且有逆謀上命行人蔣廷瓚往召之而令鎮遠侯顧成帥兵五萬壓其境遂禽琛禧

械送京師皆引服上欲治琛罪宥宗鼎復職遣還思南  
而宗鼎必欲報怨上以其免禍不自懲乃更逞忿亦留  
之而宗鼎怨望出誹言上復命刑部正其罪諭戶部尙  
書夏原吉曰思州思南苦田氏久矣不可令遺孽復踵  
爲亂其思州思南三十九長官地可更郡縣設貴州布  
政司總轄之乃命成以勦爲撫諸苗悉定踰年遂分其  
地爲八府四州以蔣廷瓚爲布政使貴州爲內地自此  
始于是兩宣慰廢田氏遂亡攷異田氏與廢具詳明史  
土司傳中諸書所記互異  
蓋沿田汝成炎微紀聞之誤矣  
州史乘攷誤辨之今據本傳

癸亥令北京民戶牧  
馬初洪武間設羣牧監初令應天太平鎮江廬州鳳陽

揚州六府滁和二州民皆牧馬旣而復令飛熊廣武英  
武三衛軍五人共養一馬歲課一駒二十八年罷羣牧  
監悉歸有司專令民牧江南十一戶江北五戶各養馬  
一匹免其身役課駒如三衛軍至是上命行之北京計  
丁養馬十五丁以下養馬一十六丁以上養馬二其以  
事編發者七戶養馬一除其罪爲良民自是馬孳生日  
蕃更推行之山東河南民漸苦之 甲子上幸北京皇  
太孫從以尙書蹇義學士黃淮諭德楊士奇洗馬楊溥  
輔皇太子監國 乙丑車駕發京師令給事中御史所  
過存問高年賜酒肉及帛 營天壽山于昌平成命曰

長陵丙寅葬仁孝皇后于長陵 辛未車駕次鳳陽謁  
皇陵 夏四月己酉車駕至北京御奉天殿受朝賀竝  
于是日祭告天地及遣官祭北京山川城隍之神 五  
月丁未山東曹縣獻騶虞禮部尙書呂震請表賀上不  
許震固請上曰大臣當以道事君汝不見宋之李沆耶  
震慚而退 是月端午節上幸東苑觀擊毬射柳皇太  
孫連發皆中上喜宴羣臣盡歡而罷 定死罪納贖例  
命法司按情輕者斬八千貫絞六千貫准納贖免死流  
徒以下納鈔有差無力者發天壽山種樹 上命吏部  
翰林簡老成人侍皇太孫蹇義舉禮部侍郎儀智上曰

得之矣此人雖老識大體能直言向元旦日食呂震欲  
行賀唯此老與楊士奇力言不可遂令侍太孫六月

甲寅上聞徐州水災敕戶部遣人馳驛振之秋七月

戊寅封韃靼知院阿嚕台爲和甯王時阿嚕台爲衛喇

特所攻帥其部落南竄保塞外遣使奉表入貢且言願

輸誠內附爲故主復仇

故主卽韃靼布呢雅實哩事見后

請發兵討賊

自率所部爲先鋒上義之故有是封八月甲子北京

地震

致異此据明史本紀及三編皆本實錄惟明史五行志承六年五月壬戌並云京師地震蓋誤北爲

南也今從本紀

乙丑顧成及都督同知梁福討思州靖州叛

苗平之九月壬午詔郡縣官每歲春初行視境內有

蝗蝻害稼卽捕絕之不如詔者竝罪其布按二司 冬

十月丙寅以璽書命皇太子錄囚 十一月戊寅以野

蠶繭爲衾命皇太子薦太廟 壬午衛喇特犯邊初瑪

哈穆特以詔許阿嚕台入貢怨之遂拘留救使不遣復

請以甘肅甯夏歸附韃靼者多其所親請給還上怒命

中官海童切責之至是復擁兵飲馬河將入犯而揚言

襲阿嚕台于是阿嚕台告警上命開平守將嚴兵備之

甲申詔甯陽侯陳懋都督譚青馬聚朱崇巡甯夏大

同山西邊尋命陝西山西及潼關等五衛兵駐宣府中

都遼東河南三都指揮使司及武平等四衛兵會于北

京將親征衛喇特也 乙巳命應城伯孫巖帥練兵備

開平 十二月壬子張輔與沐晟合軍至順州會安南

賊黨阮帥等設伏于愛子江據昆傳山之險列象陣迎

敵輔戒士卒一矢落象奴二矢射象鼻象遂奔潰自蹂

其眾我軍乘勢進擊矢落如雨賊大敗生禽偽將軍潘

徑阮徐等五十六人唯季擴逃又安山中未獲阮帥亦

遁去 丙辰命陳瑄宣信領舟師運糧于北京 癸亥

湖廣沔陽州水災請折輸鈔帛從之 是歲韃靼布尼

雅實哩爲衛喇特瑪哈穆特等所殺上之北征也瑪哈

穆特上言請得早爲滅寇計許之至是布尼雅實哩被

弒乃立塔爾巴

舊作答里巴

爲可汗時阿魯台已數入貢上

亦厚報之而衛喇特懼其爲故主報仇乃託言欲獻故

元傳國璽恐爲阿魯台所邀請中國除之又請賞賚賜

軍器上曰衛喇特驕矣然不足校資其使而遣之

及開明史

紀傳同諸書則云十年馬哈木逐其主木雅失里無被弒事直至二十年書阿魯台弒其主木雅失里據此則本雅被弒在二十年弒主者阿魯台非馬哈木也今據正史並議其異于此又此事明史傳中系之十年今據

本

十二年春正月庚寅思州苗平

又見憲章錄是年正月丙子朔日食免朝賀又

六月壬寅朔日食明史三編刪之證之實錄正月丙子御殿受賀其爲野史之誤明矣凡明史不書日食者皆野史之誤  
辛丑發山東山西河南及鳳陽淮安徐邳民十



五萬運糧赴宣府備親征也。是月張輔禽交趾賊鄧景異又追斬阮帥于南靈州竝獲季擴家屬。二月己酉大閱庚戌下詔親征衛喇特命安遠侯柳升領大營武安侯鄭亨領中軍甯陽侯陳懋豐城侯李彬領左右哨成山侯王通都督譚青領左右掖都督劉江朱榮爲前鋒凡馬步軍五十餘萬。庚申振鳳翔隴州饑竝按長吏不言者罪。三月癸未張輔追禽陳季擴于老撾初季擴逃入乂安之竹排山輔遣都指揮師祐襲之遂走老撾祐踵其後老撾懼大軍躡其地請自縛以獻輔檄令祐深入克其三關賊黨盡奔遂獲季擴及其弟爲

相國驩等悉送京師交趾平 庚寅車駕發北京

明史

本紀作庚寅國史紀開作庚辰辰字誤也 金

幼孜北征後錄是月庚寅爲三月十七日

皇太孫從

學士胡廣金幼孜庶子楊榮等竝扈行上語諸侍臣曰  
皇長孫聰明英睿智勇過人宜歷行陣俾知兵法且可  
悉將士勞苦知征伐不易然文事武備不可偏廢每日  
營中閒暇卿等仍與之講論經史以資典學 夏四月  
甲辰朔車駕次興和大閱己酉頒軍中賞罰號令庚戌  
設傳令紀功官乙卯駐蹕大石鎮夜坐行幄召楊榮問  
兵食計對曰擇將屯田訓練有方耕耨以時則兵食足  
矣上嘉納之 丁卯車駕次屯雲谷博囉布哈等來降

舊作亭  
不花

五月癸酉駐蹕楊林戍復大閱軍士丁丑命

尙書光祿卿給事中爲督陣官料軍士不用命者六

月甲辰前鋒劉江遇衛喇特兵于剛哈拉海

舊作康  
哈里孩擊

走之上度其必大至命嚴陣以待乙巳獲謀知瑪哈穆

特去此百里兼程進戊申駐蹕和拉和錫衮

舊作忽蘭  
忽失溫

瑪哈穆特及太平博囉三部掃境逆戰上命以鐵騎挑

之寇奮而下乃命柳升等攻其中陳懋王通攻其右李

彬譚青馬聚攻其左上自帥鐵騎馳擊大敗之斬其王

子十餘人部衆數千級追奔度兩高山寇勒餘衆復戰

又敗之窮追至圖拉河瑪哈穆特脫身遁皇太孫請及

時班師從之庚戌命宣捷于阿嚕台戊午駐蹕三峯山  
阿嚕台遣使來朝仍賜犒遣歸己巳以敗衛喇特詔告  
天下是役也鄭亨追敵于和拉和錫衮中流矢指揮滿  
都死之內侍李謙恃勇導皇太孫追敵于九龍口幾敗  
上大驚亟遣人追還謙懼罪自經死 秋七月戊子次  
紅橋詔六師入關有踐田禾取民畜產者以軍法論己  
亥次沙河皇太子遣使來迎兵部尙書金忠賚表至  
八月辛丑朔車駕至北京御奉天殿受朝賀 丙午獨  
北京州縣租二年 戊午賞從征將士及運糧官軍  
九月丁丑榜葛刺國獻麒麟禮官呂震等請賀不許

癸未命成安侯郭亮興安伯徐亨備邊開平亨祥之孫

也 丙戌靖州苗平 甲午命都督費瓛填甘肅劉江

填遼東 是月封平陽王濟熿爲晉王濟熿晉恭王櫛

之庶子也洪武之季恭王薨子濟熿嗣上卽位封其弟

濟熿爲平陽王濟熿幼狠戾失愛于父及長就學京師

與高煦等相比不爲太祖所愛會上卽位之初濟熿坐

縱下黜其長史懼欲上護衛不許至是濟熿嫉諸郡王

及府中官校日訴濟熿過于朝上信之奪濟熿爵竝其

子美圭皆爲庶人守恭王園而以濟熿襲晉封

西園明史本紀

是年十一月庚戌廢晉王濟熿爲庶人而不載濟熿襲

封亦不載濟熿之子美圭同廢事按此非國除之比

但書廢不書封似是漏脫惟三編封廢並書同系之十一月證之實錄封濟熾在九月廢濟熾及其子美圭在十一月蓋濟熾已廢此據其至京師之月日也今竝系之九月下

閏月甲辰逮東宮

官屬尚書蹇義學士黃淮諭德楊士奇洗馬楊溥芮善及司經局正字金問等先是上至北京義等輔皇太子居守時漢王高煦謀奪適日夜譖太子竝及義等會上北征回以太子遣使奉迎緩且書奏失辭歸咎于輔導之官遂有是逮中途有旨宥義還南京淮先至下獄次日士奇及問繼至上曰士奇姑宥之朕未嘗識金問何以得侍東宮命法司鞠之尋召士奇問東宮事士奇叩頭言太子孝敬凡所稽遲皆臣等罪上意稍解行在諸

臣復交章劾士奇不當獨宥遂下錦衣衛獄已而釋之

淮及鴻等遂長繫獄中

甄明史本紀不書徵蹇義證之諸書義以中途宥還故不入

下獄之數今據書之

甲子召江陰侯吳高還時高守大同被劾

踰月遂免爲庶人爵除

丁卯命都督朱榮填大同

冬十一月甲辰錄囚

庚申蠲蘇松杭嘉湖五府水災

田租凡四十七萬九千石有奇

是月命儒臣胡廣楊

榮金幼孜等纂修五經四書性理大全

十三年春正月丙午塞居庸以北隘口防北寇也丁

未衛喇特瑪哈穆特謝罪貢馬且還前所留使詞甚卑

上曰衛刺特不足較納其馬館其使者

壬子上元節

北京午門火都督馬旺焚死 戊午敕內外諸司蠲諸

宿逋將士軍官犯罪者悉宥之 是月前交趾參議解

縉死于獄時錦衣衛紀綱上囚籍上見縉姓名曰縉猶

在耶綱遂希指醉縉酒埋積雪中立死年四十七籍其

家妻子宗族徙遼東

攷異解縉之死明史本紀不載三編類系之九年下獄目中證之縉

傳縉死在十三年諸書皆系之正月下今從之 二月癸酉遣指揮劉斌給事

中張磐等十二人巡視山西山東大同陝西甘肅遼東

軍操練屯政覈實以聞 甲戌命行在禮部會試天下

貢士于北京 癸未張輔等征交阯師還戊子賞征南

將士 乙未釋工作囚徒先是上命出繫囚輸作贖罪



既而多乞者有司請捕之上曰此皆衣食空乏出于不得已遂命見役者悉遣還共釋四千九百餘人三月己亥上策士于行在賜陳循等進士及第出身有差丙午廣西蠻叛都指揮同知葛森討平之是月貴州布政使蔣廷瓚上言去年北征詔至思南府大巖山有聲呼萬歲者三禮官曰震復請賀上曰呼譟山谷空虛之聲相應理或有之布政司不察以爲祥爾爲國大臣不能辨其非又欲進表獻諛豈以道事君之義耶震慚而止夏四月戊辰張輔班師甫還會韓觀卒復命佩征夷將軍印填交趾討餘寇陳月湖等平之是月兵

部尙書兼詹事金忠卒先是上北征還悉徵東宮官屬  
而以忠勲舊不問已密令審察太子事忠言無有上怒  
忠免冠頓首流涕願連坐以保之以故太子得不廢而  
宮僚黃淮楊溥等亦以是獲全忠起卒伍至大位甚見  
親倚每承顧問無不言然慎密不洩處僚友恒推讓  
不自居至是卒詔給驛歸葬命有司治祠墓復其家後  
追贈少師謚忠襄進陳洽爲兵部尙書仍參贊交趾軍  
務 五月丁酉朔日有食之 初宋禮治河還言海運  
經歷險阻每歲船輒損壞有漂沒者有司修補迫于期  
限多科斂爲民病而船亦不堅計海船一艘用百人而

運千石其費可辦河船容二百石者二十艘每艘用十人可運四千石以此而論利病較然請發鎮江鳳陽淮安揚州及兗州糧合百萬石從河運給北京其海道則三歲兩運是時平江伯陳瑄兼督江淮漕運議造淺船二千餘艘初運二百萬石寢至五百萬石河運大便于是始罷海運惟江南漕舟抵淮安率陸運過塌踰淮達清河勞費尙鉅至是瑄用故老言請鑿清江浦以通東南漕運詔行之乙丑瑄督工發人夫自淮安城西管家湖鑿渠二十里爲清江浦導湖水入淮築四閘以時宣洩又緣湖十里築堤引舟由是漕舟直達于河省費不

賈一時又浚呂梁洪以殺水勢開泰州白塔河以通大江又築高郵湖堤于堤內鑿渠四十里避風濤之險又自淮至臨清置閘四十有七淮上置常盈倉四十區貯江南之漕北至徐州濟甯臨清德州皆置倉以利轉輸乃定支運法江西湖廣浙江之糧至淮安倉分遣官軍就近輓運自淮至徐以浙直軍自徐至德以京衛軍自德至通以山東河南軍以次遞運歲凡四次可五百萬餘石其法支者不必出當年之民納納者不必供當年之軍支通數年以爲裒益期不失常額而止由是海陸二運皆罷一時漕運在齊魯間者宋禮功爲多在江淮

間者陳瑄功爲多云 是月改封漢王高煦于青州初  
高煦不欲之雲南遂從上巡北京嘗力請竝其子歸南  
京上不得已聽之又請得天策衛爲護衛輒以唐太宗  
自比所爲益恣黃淮等之下獄也上徐察太子無過讒  
間不行至是以高煦不欲遠行遂封之近地然猶遷延  
不肯之國上始疑之因團高煦改封青州明史本紀不  
載證之諸王傳言十三年五月改  
封青州又不行上始疑之明書  
系之是年五月與史合今從之 六月振北京河南山  
東水災 改劉觀爲左都御史 秋七月癸卯鄭和自  
西洋還俘蘇門荅刺老王之弟蘇幹刺以獻蘇門荅刺  
國在西洋滿刺加之西或曰卽洪武十六年來貢之須

文達那也上卽位遣中官尹慶使瓜哇便道至其國踰  
年遣使隨慶入朝始封爲蘇門答刺國王和至此凡三  
使其國先是其國王之父與鄰國花面王戰中矢死王  
子年幼王妻號于衆曰孰能爲我復仇者我以爲夫與  
共國事有漁翁者帥國人往擊賊其王而還遂與王妻  
合國人稱曰老王旣而王子年長潛與部領謀殺老王  
而襲其位老王弟蘇幹刺逃山中連年率衆侵擾至是  
和使其國蘇幹刺以頒賜不及已怒統數萬人邀擊和  
勒部卒及其國人禦之大破其衆追至南渤利禽之俘  
以歸其王旋遣使入謝 乙巳蜀山都掌蠻叛都督同

知李敬討平之 八月庚辰振山東北北京河南州縣饑  
九月壬戌北京地震 冬十月甲申獵于近郊 壬

辰法司奏侵冒官糧者命僇之及覆奏上曰朕過矣其  
論如律自今死罪皆五覆奏著爲令 是月吏部員外

陳誠使西域還初誠偕中官李達等奉使出嘉峪關歷  
哈密土魯番火州哈烈撒馬兒罕等凡十七國各遣使

隨誠等詣闕朝貢誠還備錄其所歷山川人物風俗之

異爲西域記上之詔宣付史館

因是陳誠自西域還事見明史傳中明書意章

錄俱系之是年十月永樂實錄是月癸巳

十一月麻林國進麒麟請賀仍

不許 十二月詔蠲順天蘇州鳳陽浙江湖廣河南山

東州縣水旱田租

十四年春正月己酉振北京河南山東饑凡發粟一百三十七萬石有奇又免十二年以前逋賦 辛酉命都督金玉討山西廣靈山寇平之賊首劉子進煽惑鄉民自言在石梯嶺遇道人授以異術能驅役鬼神衆信之糾集山民劉興余貴等妄署職名以皂白旗爲號奪太白王家莊驛馬殺大同衛卒官軍不能制玉至擊敗之禽子進等百三十五人械送北京上曰此輩未必皆莠民或因饑寒或爲官府虐害不得已相率爲盜可罪其首惡以示懲戒餘悉發交陞充軍尋召玉還 三月癸



已都督梁福填湖廣貴州壬寅阿嚕台與衛喇特戰

敗之遣使獻俘詔賜賚有差是月改封趙王高燧于

彰德國史紀不載憲章錄及明書系之是年三月

編又並系之十四年之三月皆牽連記事體也今據實錄分書之又實錄封趙王在是年三月甲辰時高

煦尙居南京上賜敕曰既受藩封豈可常居京邸前以

雲南遠憚行今封青州又託故欲留侍前後殆非實意

茲命更不可辭然高煦遷延如故以禮部侍郎金純

爲本部尙書夏四月甲子詔曰奸臣齊黃等惡類已

剪凡遠親未發覺者悉宥之王申禮部郎中周訥上

書言今天下太平四夷賓服請封禪泰山刻石紀功垂

之萬世尙書呂震謂宜如訥請上曰今天下雖無事四方多水旱疾疫安敢自謂太平且六經無封禪之文事不師古甚無謂也時學士胡廣亦以爲不可因上却封

禪頌上益親愛之乙亥擢廣爲文淵閣大學士仍兼坊

職安異明史本紀但嘗震請封禪上不許云云蓋之震傳則郎中周誦所請而震贊之明史琦所載較詳今據之惟本紀以壬申系之三月之下三月無壬申蓋倒誤也明史稱載壬申于四月甲子之下今據以刊正後修明史六月丁卯都督同知蔡福等備倭山東秋

七月丁酉遣使捕北京河南山東州縣蝗 壬寅河決

開封州縣十四經懷遠由渦河入于淮 乙巳鋪衣衛

指揮使紀綱有罪伏誅綱便辟詭譎善鉤人意上愛幸

之令典詔獄都御史陳瑛滅建文朝忠臣數十族親屬  
被僇者數萬人綱希上指廣布校尉曰摘臣民陰事上  
悉下綱治深文誣詆上以爲忠遂擢掌錦衣衛事綱益  
恣橫又多蓄亡命造刀甲弓弩萬計會端午節上射柳  
綱屬鎮撫龐瑛曰我故射不中若折柳鼓譟以覘衆意  
瑛如其言無敢糾者綱喜曰是無能難我矣遂謀不軌  
內使警綱者發其罪命給事御史廷劾下都察院按治  
具有狀卽日磔綱于市家屬無少長皆戍邊天下快之

八月癸酉旦壽星見禮官請表賀不許 丁亥作北

京西宮 是月改工部尙書吳中于刑部 九月癸卯

京師地震

及異據明史本紀三編皆作京師時尙未遷都指南京也五行志作北京今不從

戊申車駕發北京 是月初命監察御史巡鹽 冬十

月丁丑車駕次鳳陽祀皇陵癸未還自北京謁孝陵

十一月上自北京還遷都意決工部請擇日營建上曰

此大事須集廷臣議之壬寅詔文武羣臣集議遷都之

宜乃上疏曰北京乃聖上龍興之地北枕居庸西時太

行東連山海南俯中原沃壤千里山川形勝足以控四

夷制天下誠帝王萬世之都也宜敕所司營建從之

丙午召張輔還輔凡四至交趾前後建置郡邑及增設

驛傳遞運規畫甚備交人所畏惟輔輔還而交人復萌

叛志 戊申削漢王高煦二護衛初上巡北京高煦居  
南京私選各衛健士又募兵三千人不隸籍兵部縱使  
劫掠兵馬指揮徐野驢捕治之高煦怒手鐵瓜搥殺野  
驢衆莫敢言遂僭用乘輿器物至是上還盡得其不法  
數十事切責之褫冠服囚繫西華門內將廢爲庶人皇  
太子涕泣力救乃削兩護衛誅其左右狎暱數人 是  
月徙山東山西湖廣流民于保安州賜復三年 周王  
橐楚王楨皆來朝 十二月丁卯鄭和復使西洋 初  
上在北京以璽書諭皇太子命翰林儒士編輯歷代名  
臣奏議壬申書成上之上諭侍臣曰致治之道千古一

揆君能納善言臣能盡忠無隱天下何患不治遂命刊  
布賜皇太子皇太孫及諸大臣

十五年春正月丁酉大祀南郊 壬寅上元節 上以長

女永安公主薨命罷張燈宴 壬子平江伯陳瑄督漕

兼運木赴北京備營建也 是月倭寇浙東金鄉平陽

等衛 二月癸亥谷王穗有罪廢爲庶人穗恃開門功

益驕肆奪民田侵公稅殺無罪人長史虞廷綱數諫誣

以誹謗磔殺之招匿亡命習兵法戰陣造戰艦弓弩器

械日與都指揮張成宦者吳智劉信謀呼成師尙父智

信國老令公僞造圖讖以已爲高皇帝十八子與讖合

謀于元夕獻燈潛入禁中伺隙爲變其護衛張興懼禍及因奏事北京白之上不之信興過南京復啟皇太子且乞他日無連坐懋又致書蜀王椿爲隱語欲結椿爲援椿移書切責不聽會椿子崇甯王悅燔得罪逃懋所懋因詭衆曰我開金川門出建文帝今在邸中我將爲伸大義蜀王聞之上告變上歎曰朕待懋厚張興常爲朕言朕不忍信今果然立命中官馳敕諭懋歸悅燔于蜀且召懋入朝示以蜀王章懋伏地請死諸大臣請援大義減親誅之上曰懋朕弟也且令諸兄弟議之是時周楚二王皆入朝未行各上議懋違祖訓謀不軌蹤跡

甚著大逆不道誅無赦上曰諸王羣臣奉大義國法固爾吾甯生樵于是竝樵二子皆廢爲庶人官屬多誅死惟興以先發得不坐是時谷王之反上疑長沙有通謀者夏原吉請以百口保之乃得寢谷王之反也前中允尹昌隆坐焉先是禮部尙書呂震用事性刻忮昌隆以解縉之獄改禮部主事震屢屈辱之昌隆以皇太子故見親幸震因奏昌隆假託宮僚樹黨潛蓄無君心遂逮下獄上每巡幸輒載獄中重囚以從昌隆預焉至是谷王事發震以王前奏昌隆爲長史坐同謀詔公卿雜問昌隆辯不已震折之獄具寘極刑死夷其族後震病



且死號呼言見昌隆守而殺之云

政堯尹昌隆坐谷王黨死事見本傳今据

增

丁卯命豐城侯李彬佩征夷將軍印填交阯 壬

申命泰甯侯陳珪仍督北京營繕事珪以四年董建北京經畫有條理甚見獎重至是命鑄繕工印給珪竝設官屬兼掌行在後府又命安遠侯柳升成山侯王通副之 三月丁亥交阯始貢土至京師 丙申宥雜犯死罪以下囚令輸作北京贖罪 丙午徙封漢王高煦于樂安州先是上怒高煦漸得其奪適陰謀以問尙書蹇義義不敢對復問諭德楊士奇對曰臣與義俱侍東宮外人無敢爲臣兩人言漢王事者然漢王兩遣就藩皆

不肯行今知陛下將徙都輒請留守南京此其心路人知之惟陛下早善處置以全父子之恩上默然至是因  
其有罪徙之樂安竝趣令之國毋久留 壬子上北巡  
發京師命皇太子監國以胡廣楊榮金幼孜扈從 夏  
四月丁巳頒五經四書性理大全于兩京六部國子監  
及天下府州縣學 己巳車駕次邾城申禁軍士毋踐  
民稼有傷者除今年租稅或先被水旱逋租亦除之  
癸未北京西宮成 五月丙戌車駕至北京 閏月交  
趾復亂大軍之還也交人故好亂會中官馬騏以採辦  
至大索境內珍寶人情騷動桀黠者從而鼓煽之于是

陸那阮貞順州黎核潘強與土官同知判官千戶之等  
一時竝反順州土官段公丁陳思齊死之李彬初至遣  
將分討六月丁酉斬黎核然反者猶不止己亥中官  
張謙使西洋還敗倭寇于金鄉衛捕數十人械至京師  
廷臣請正法上曰威之以刑不若懷之以德宜還之乃  
命刑部員外郎呂淵等賫敕責讓令悔罪自新中華人  
被掠者亦令送還是月以陳諤爲順天府尹諤廣東  
番禺人初以鄉舉入太學授刑科給事中遇事剛果彈  
劾無所避每奏事大聲如鐘上令餓之數日奏對如故  
曰是天性也每見呼爲大聲秀才嘗言事忤旨命坎瘞

奉天門露其首七日不死赦出還職已復忤旨罰修象  
房貧不能僱役躬自操作適駕至問爲誰諤匍匐前具  
道所以上憐之命復官至是擢爲順天府尹 秋七月

冊皇太孫妃胡氏

預異明史紀不載据后妃列傳在是年吾學編明書皆系之是月今從之

爲後廢張木

衛喇特順甯王瑪哈穆特死會中官海童奉

使歸言衛喇特拒命由順甯今順甯死賢義安樂皆可  
撫也上乃復使海童詣衛喇特勞太平巴圖博囉賜綵  
幣布有差 八月甲午行在通政司言甌甯縣人進金  
丹及方書上曰此妖人也秦皇漢武一生爲方士所欺  
求長生不死之藥此又欲欺朕朕無所用金丹令自餌

之方書亦竝毀之毋令別欺人也。九月丁卯修曲阜孔子廟成上親製文勒石。冬十月李彬敗交趾賊楊進江斬之。十一月癸酉改禮部尙書趙胤爲兵部尙書巡視塞外凡軍民利弊及邊務不便者具以聞。